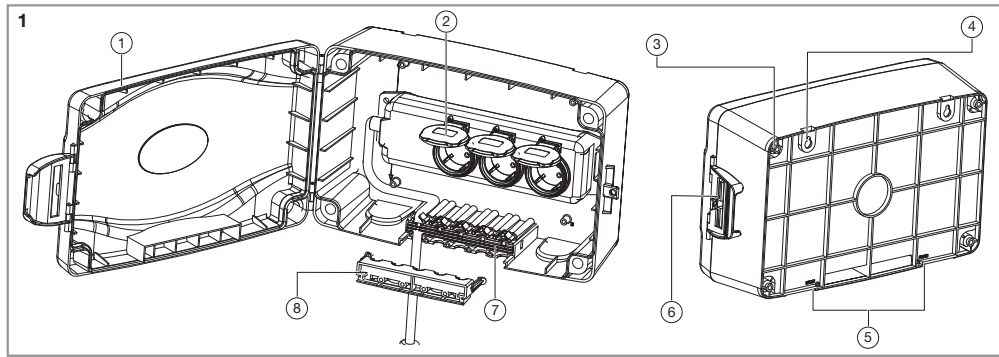


- Für den Anschluss an den Netzstromkreis benutzen Sie die mitgelieferte Steckdosenleiste, die mit einem Verlängerungskabel für den Außeneinsatz versehen ist. Eine Steckdosenleiste mit PVC Kabel (für den Innenbereich) darf nicht verwendet werden.
- Es wird nicht empfohlen, zusätzliche Löcher in die Box zu bohren. Dies verringert den IP-Schutz und erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass Wasser eintritt.
- Für eine sichere Funktion, darf die Box nicht mit offener Klappe bzw. offener Verriegelung im Freien aufgestellt werden.
- Zeitschaltuhr niemals gleich in Betrieb nehmen, wenn sie von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen die Zeitschaltuhr zerstören. Zeitschaltuhr langsam auf Zimmertemperatur bringen und warten, bis das Kondenswasser verdunstet ist.
- Zeitschaltuhr nur in Innenräumen betreiben.
- Die Zeitschaltuhr niemals Wasser oder anderen Flüssigkeiten aussetzen.
- Die Zeitschaltuhr darf nicht in Räumen mit Badewanne, Dusche oder Schwimmbecken sowie in der Nähe von Waschbecken oder Wasseranschlüssen betrieben werden.
- Symbole, die sich an Ihrem Gerät befinden, dürfen nicht entfernt oder abgedeckt werden. Nicht mehr lesbare Hinweise am Gerät müssen umgehend ersetzt werden.



Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen und beachten.



Niemals mehrere Geräte ineinanderstecken!

DE Gebrauchsanweisung

Wetterschutzbox

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die wassergeschützte Box besteht aus einer robusten Box mit mehreren Kabeldurchführungen. Sie kann an einer Wand befestigt werden und für elektrische Produkte wie z.B. Garten- und Weihnachtsbeleuchtung benutzt werden. Sie wird mit einer 3-fach Steckdosenleiste geliefert. Die Box bietet ausreichend Platz für Steckernetzteile.

Das im Lieferumfang enthaltene, selbstklebende Klettband kann zur Befestigung der Steckdosenleiste genutzt werden. Die Box ist IP54 klassifiziert, also vor Staub und Spritzwasser geschützt. Das bedeutet, dass bei geschlossenem Deckel ein hoher Schutz gegen Feuchtigkeit und Staub gewährleistet ist. Die Dichtung der Kabelführung bietet einen höchstmöglichen Schutz gegen Feuchtigkeit und Staub.

Der Verschluss kann bei Bedarf noch zusätzlich mit einem Vorhängeschloss gesichert werden (nicht im Lieferumfang enthalten).

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert. Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften und beilegende Sicherheitshinweise müssen beachtet werden.

Führen Sie nur Tätigkeiten durch, die in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben sind. Jede andere Verwendung ist unerlaubt Fehlgebrauch. Der Hersteller haftet nicht für Schäden die hieraus entstehen.

Was bedeuten die verwendeten Symbole?

Gefahrenhinweise und Hinweise sind in der Gebrauchsanweisung deutlich gekennzeichnet. Es werden folgende Symbole verwendet:

GEFAHR! Unmittelbare Lebens- oder Verletzungsgefahr! Unmittelbar gefährliche Situation, die Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben wird.

WARNUNG! Wahrscheinliche Lebens- oder Verletzungsgefahr! Allgemein gefährliche Situation, die Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.

VORSICHT! Eventuelle Verletzungsgefahr! Gefährliche Situation, die Verletzungen zur Folge haben kann.

ACHTUNG! Gefahr von Geräteschäden! Situation, die Sachschäden zur Folge haben kann.

Hinweis: Informationen, die zum besseren Verständnis der Abläufe gegeben werden.

Zu Ihrer Sicherheit

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Wenn Sie die Sicherheitshinweise missachten, gefährden Sie sich und andere.
- Bewahren Sie alle Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise für die Zukunft auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen!
- Ausgeschaltetes Gerät immer gegen unbeabsichtigtes Einschalten sichern.
- Benutzen Sie keine Geräte, bei denen der Ein-Aus-Schalter nicht ordnungsgemäß funktioniert.

- Halten Sie Kinder vom Gerät fern! Bewahren Sie das Gerät sicher vor Kindern und unbefugten Personen auf.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Benutzen Sie das Gerät nur für Zwecke, für die es vorgesehen ist.
- Immer mit Umsicht und nur in guter Verfassung arbeiten: Müdigkeit, Krankheit, Alkoholgenuß, Medikamenten- und Drogeneinfluss sind unverantwortlich, da Sie das Gerät nicht mehr sicher benutzen können.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von dieser Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Immer die gültigen nationalen und internationalen Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften beachten.

Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzkontakt angeschlossen werden.
- Die Absicherung muss mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA erfolgen.
- Vor Anschließen des Gerätes muss sichergestellt sein, dass der Netzanschluss den Anschlussdaten des Gerätes entspricht.
- Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen Grenzen für Spannung und Leistung verwendet werden (siehe Typenschild).
- Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen! Netzstecker immer am Stecker, nicht am Kabel herausziehen.
- Netzkabel nicht knicken, quetschen, zerren oder überfahren; vor scharfen Kanten, Öl und Hitze schützen.
- Gerät nicht am Kabel anheben oder Kabel anderweitig zweckentfremden.
- Kontrollieren Sie vor jeder Benutzung Stecker und Kabel.
- Bei Beschädigung des Netzkabels umgehend Netzstecker ziehen. Gerät nie mit beschädigtem Netzkabel benutzen.
- Bei Nichtbenutzung muss immer der Netzstecker gezogen sein.
- Vor Einstecken des Netzsteckers sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Vor Ziehen des Netzsteckers immer Gerät ausschalten.
- Gerät beim Transport stromlos halten.

Gerätespezifische Sicherheitshinweise

- Das Gerät muss vor direktem Tropfwasser und Wasserstrahlen geschützt werden.
- Eine spritzwassergeschützte Verbindung wird nur erreicht, wenn Gerät und Stecker die gleiche Schutzart haben.
- Gerät nicht in einer Vertiefung anbringen, die bei Regen unter Wasser stehen könnte.
- Bei Anbringung in Nähe eines Wasserbehälters muss ein Mindestabstand von 0,5 m eingehalten werden.
- Geräte, die nicht ohne Aufsicht laufen dürfen, dürfen auch nicht mit einer Zeitschaltuhr geschaltet werden. Lesen Sie hierzu die Gebrauchsanweisung des entsprechenden Gerätes.
- Die zulässige Maximalleistung angeschlossener Verbraucher darf nicht überschritten werden.
- Diese Box bietet einen höchstmöglichen Schutz für einen temporären Einsatz im Freien. Obgleich sie oft für einen längeren Gebrauch im Freien genutzt wird, kann sie nicht für eine dauerhafte Installation verwendet werden. Diese Box ist nicht geeignet für eine dauerhafte Elektroinstallation im Freien.
- Der Verwendungsort sollte so gewählt werden, dass ein sicherer Zugang zum Netzstromkreis gewährleistet ist.

Ihr Gerät im Überblick

Wetterschutzbox

► Abb. 1

- klappbarer Deckel IP54
- 3-fach Steckdosenleiste, IP44 klassifiziert, enthalten
- Löcher für Befestigungsschrauben, vorgestanzt
- „Schlüssellochösen“ zur Aufhängung
- Ablauflöcher vorgestanzt (Optional, siehe Text)
- Verriegelung
- hintere Kabelführung mit Zugentlastung
- vordere Kabelführung mit Dichtung

Zeitschaltuhr

► Abb. 2

- Einstellung
- Umschalter für Betriebsarten
- Steckdose für Verbraucher

Lieferumfang

- Wetterschutzbox
- Steckdosenleiste
- Zeitschaltuhr
- Gebrauchsanweisung

Montage

Option zur Befestigung einer Montageplatte in der Box:

Im Innenraum befinden sich 4 Befestigungspunkte „B“ zur Befestigung einer separaten Montageplatte, falls erforderlich. Benötigte Schrauben Größe Nr.6, min. Länge 38mm. Die Rückwand darf nicht beschädigt werden.

Anbringen Optionaler Ablauflöcher (Erfordert Durchbohren der Unterseite)

An der Unterseite der Box befinden sich jeweils zwei vorgestanzte Ablauflöcher. Wenn mit hoher Feuchtigkeit in der Box zu rechnen ist, können diese Löcher durchbohrt werden. Weitere Löcher verringern allerdings den IP-Schutz. Wenn die Box an einer Wand befestigt werden soll, können diese Löcher durchbohrt werden. Wenn die Ablauflöcher durchbohrt wurden, ist die Box ausschließlich an der Wand hängend zu verwenden. Hierbei müssen sich die Ablauflöcher am tiefsten Punkt der Montageposition befinden, so dass sichergestellt ist, dass das Schmelzwasser abfließen kann.

Installationsanleitung

► Abb. 3

- „Schlüssellochösen“ für optionale Aufhängung
- 5 Kabeldurchführungen mit Dichtung
- Verriegelung der Boxklappe: unverschlossen (B) verschlossen (A)
- Seitliche Verriegelung mit Loch (für Vorhängeschloss nicht mitgeliefert)
- Vorgestanzte Löcher für zusätzliche Kabeldurchführung. Dichtung (M20/25) erforderlich, nicht im Lieferumfang.
- Vorgestanzte Löcher zur Aufhängung

Anleitung zur Befestigung an der Wand

- Wählen Sie eine saubere, ebene Oberfläche aus, an der die Box mit Schrauben befestigt werden kann. Von der Unterkannte bis zum Boden sollte mindestens ein Abstand von 500-600 mm vorhanden sein. Die Oberfläche sollte eben sein, da sich die Box ansonsten verziehen könnte und somit kein IP-Schutz mehr gewährleistet ist.
- Benutzen Sie geeignetes Montagematerial und Schrauben mit einer Länge von mind. 38 mm Länge, um die Box zu befestigen. Nutzen Sie die vier, vorgestanzten Löcher in den Ecken oder die beiden Schlüssellochdröhen in der oberen Hälfte. Die Box muss mit den Kabeldurchführungen nach unten angebracht werden.
- An der Unterseite befinden sich fünf Kabeldurchführungen mit integrierter Dichtung und Zugentlastung. Entfernen Sie die obere Kabelführung um die Kabel zu verlegen. Belegen Sie jede Durchführung nur mit einem Kabel. Drücken Sie anschließend die obere Kabelführung wieder fest und verschließen Sie die Box.
- Schließen Sie den Boxdeckel und verriegeln Sie den Sicherheitsverschluss an der Seite. Der Deckel kann mit einem Vorhängeschloss zusätzlich gesichert werden.
- Zur Reinigung sollte nur ein mildes Reinigungsmittel benutzt werden. Die Reinigung der Außenfläche sollte ausschliesslich bei geschlossener Box durchgeführt werden. Benutzen Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

Bedienung



GEFÄHR! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Eine spritzwassergeschützte Verbindung wird nur erreicht, wenn Gerät und Stecker die gleiche Schutzart haben.
Die zulässige Maximalleistung angeschlossener Verbraucher darf nicht überschritten werden (► Technische Daten).



GEFÄHR! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Spannungsfreiheit ist nur bei gezogenem Netzstecker gewährleistet.

- Gerät in Netzsteckdose stecken.
- Prüfen, ob der Verbraucher ausgeschaltet ist.
- Netzstecker eines Verbrauchers in Steckdose (10) stecken.
- Verbraucher einschalten.

Schalt- und Dauerbetrieb

Die Zeitschaltuhr kann in zwei Betriebsarten benutzt werden.

- Betriebsart mit Schalter (9) einstellen:
- Schalter auf (C) = angeschlossene Verbraucher werden von der Zeitschaltuhr ein- und ausgeschaltet.
- Schalter auf (I) = angeschlossene Verbraucher sind dauernd eingeschaltet.

Uhrzeit einstellen

- Einstellring mit den aufgedruckten Uhrzeiten im Uhrzeigersinn drehen (Pfeilrichtung beachten), bis das Symbol (▲) im Inneren des Rings auf die momentane Uhrzeit zeigt.



ACHTUNG! Gefahr von Geräteschäden! Einstellring nur in Pfeilrichtung drehen.

Ein- und Ausschaltzeiten einstellen

Mit den 96 Segmenten am Einstellring können Ein- und Ausschaltzeiten in Intervallen von 15 Minuten eingestellt werden:

- Segment nach oben gedrückt = Verbraucher sind ausgeschaltet.
- Segment nach unten gedrückt = Verbraucher sind eingeschaltet.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.



Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Gerättealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechenden gekennzeichneten Kunststoffen, die wiederverwertet werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.



Technische Daten

Artikelnummer	316167
Wetterschutzbox	
Schutzgrad*	IP54
Nennisolationsspannung	250 V~
Zul. Kabeldurchmesser	6–9 mm
Abmaße	22 × 12,5 × 35 cm
Steckdosenleiste	
Schutzgrad	IP44
max. Leistung angeschlossener Verbraucher	3500 W

Artikelnummer	316167
Kabel	8 m, H05RR-F 3G 1,5
Abmaße	27 × 5 × 7,3 cm
Zeitschaltuhr	
Betriebsspannung	220–240 V~, 50 Hz
Schutzgrad	IP20
Max. Leistung	3500 W
Max. Stromstärke	16(2) A
Min. Schaltintervall	15 min
Zul. Temperaturbereich	0 ... +55 °C

*) Diese Box ist IP54 geschützt, wenn der Deckel fest verschlossen ist und die Kabel durch die Kabeldurchführung gezogen sind.

SI Priročnik za uporabo

Vremenska zaščitna škatla

Pravilna uporaba

Pred vremenom zaščitena škatla je narejena iz trpežne škatle z več kabelskimi skoznjiki. Lahko jo pritrdite na zid in uporabljate za električne izdelke, kot so vrtna in božična osvetljava. Dostavljena je s trojno odločno letvijo. V škatli je dovolj prostora za vtične napajalnike.

Za pritrditev vtične letve lahko uporabite priložen, samolepilni prijemalni trak.

Razred zaščitne škatle je IP54, kar pomeni, da je zaščitena pred prahom in brizganjem vode. To pomeni, da je pri zaprtem pokrovu zagotovljena visoka zaščita pred vlago in prahom. Tesnilo kabelskega skoznjika zagotavlja največjo možno zaščito pred vdorom vlage in prahu.

Zapah je po potrebi mogoče dodatno zavarovati še z obežanko (ni priložena).

Naprava ni namenjena za profesionalno uporabo. Upoštevati je treba splošno veljavne predpise za preprečevanje nesreč in priložena varnostna navodila.

Izvajajte samo dejavnosti, ki so opisane v teh navodilih za uporabo. Vsaka drugačna uporaba je nedovoljena, nepravilna uporaba. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, do katere pride zaradi nepravilne uporabe.

Kaj pomenijo uporabljeni simboli?

Napotki za nevarnost in navodila so jasno označena v priročniku za uporabo. Uporabljeni so naslednji simboli:



NEVARNOST! Neposredna življenjska nevarnost ali nevarnost poškodb! Neposredna nevarna situacija, ki ima za posledico smrt ali hude poškodbe.



OPOZORILO! Možna življenjska nevarnost ali nevarnost poškodb! Splošna nevarna situacija, ki lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.



POZOR! Morebitna nevarnost poškodb! Nevarna situacija, ki lahko povzroči telesne poškodbe.



OBVESTILO! Nevarnost poškodb na napravi! Situacija, ki lahko povzroči materialno škodo.



Nasvet: Informacije, ki so navedene za boljše razumevanje poteka.

Za vašo varnost

Splošni varnostni napotki

- Za varno ravnanje s to napravo mora uporabnik naprave navodila prebrati in jih razumeti pred prvo uporabo.
- Upoštevajte vsa varnostna navodila! Če ne upoštevate varnostnih navodil, ogrožate sebe in ljudi okoli sebe.
- Vse priročnike za uporabo in varnostna navodila shranite za prihodnjo uporabo.
- Če napravo prodate ali daste naprej, nujno priložite tudi ta priročnik za uporabo.
- Napravo lahko uporabljate le, ko je v brezhibnem stanju. Če je naprava ali njen del pokvarjen, jo je treba izključiti in pravilno odstraniti.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer se lahko sproži eksplozija, ali v bližini gorljivih tekočin ali plinov!
- Izključeno napravo vedno zavarujte pred nenamernim vklopom.
- Ne uporabljajte naprav, pri katerih stikalo za vklop/izklop ne deluje pravilno.
- Otrokom ne pustite blizu naprave! Napravo shranite varno pred otroci in nepooblaščenimi osebami.
- Naprave ne preobremenjujte. Napravo uporabljajte samo v namen, za katerega je predvidena.
- Vedno delajte previdno in v dobrem stanju: Utrujenost, boizen, uživanje alkohola, zdravil in drog je neodgovorno, kajti v tem primeru naprave ne morete več varno uporabljati.
- Ta naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (vključno z otroci) z omejenimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, razen, če jih nadzira oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali so prejeli navodila, kako napravo uporabljati.
- Zagotovite, da otroci se z napravo ne igrajo.
- Vedno upoštevajte veljavne državne in mednarodne varnostne, zdravstvene in delovne predpise.

Električna varnost

- Napravo lahko priključite le na vtičnico, ki ima pravilno nameščen varnostni stik.
- Zavarovanje mora biti izvedeno z varnostnim stikalom okrnega toka (FI stikalo) z izmerjenim okvarnim tokom ne več kot 30 mA.
- Pred priključitvijo naprave morate zagotoviti, da je omrežni priključek v skladu s priključnimi podatki naprave.
- Napravo lahko uporabljate le znotraj navedenih mej nape-tosti, moči in nominalnega števila obratov (glejte tipsko ploščico).

- Omrežne vtičnice se ne dotikajte z mokrimi rokami! Omrežni vtič vedno izvlecite takoj, da povlečete vtič, ne kabel.
- Omrežnega kabla ne prepogibajte, ukleščite, vlecite ali povozite; zavarujte pred ostrimi robovi, oljem in vročino.
- Naprave nikoli ne dvigujte s kablom in kabla nikoli ne uporabljajte v druge namene.
- Pred vsako uporabo preverite vtič in kabel.
- Pri poškodbi omrežnega kabla, nemudoma izvlecite omrežni vtič. Naprave nikoli ne uporabljajte s poškodovanim omrežnim kablom.
- Kadar naprava ni v uporabi, mora biti omrežni vtič vedno izvlečen.
- Pred vključitvijo omrežnega vtiča vedno zagotovite, da je naprava izključena.
- Preden izvlečete omrežni vtič, napravo zmeraj ugasnite.
- Naprava naj bo med prevozom brez toka.

Varnostna opozorila specifična za napravo

- Naprava mora biti zaščitena pred neposrednim kapljanjem vode in vodnimi curki.
- Povezavo, zaščiteno pred vodnimi curki, zagotovite samo, če imata naprava in vtič isto vrsto zaščite.
- Naprave ne nameščajte v predele, ki so ob dežju poplavljeni.
- Pri namestitvi v bližini vodnega zbiralnika je treba upoštevati najmanjšo razdaljo 0,5 m.
- Naprave, ki ne smejo delovati brez nadzora, ne smejo biti priključene na časovno uro. Preberite si navodila za uporabo ustrezne naprave.
- Največje dovoljene moči priključenega porabnika ni dovoljeno preokračiti.
- Ta škatla nudi največjo možno zaščito za začasno uporabo na prostem. Ne glede na to, kako pogosto jo uporabljate za daljšo uporabo na prostem, škatle ni mogoče uporabljati za trajno namestitev. Ta škatla ni primerna za trajno električno inštalacijo na prostem.
- Mesto uporabe je treba izbrati tako, da bo zagotovljen varen dostop do električnega kroga.
- Za priklp na električni krog uporabite priloženo vtično letvijo, ki ima podaljševalni kabel za uporabo na prostem. Uporaba vtične letve s PVC-kablom (za notranjo uporabo) ni dovoljena.
- Vrtanje dodatnih lukenj v škatlo ni priporočljivo. S tem se zmanjša njena IP-zaščita, poveča pa se verjetnost vdora v vodo.
- Za varno delovanje škatle ni dovoljeno postaviti na prosto z odprto loputo oz. zapahom.
- Stikalne ure ne smete nikoli vklopiti takoj, če jo preместite iz hladnega v topli prostor. Kondenzacijska voda, ki pri temu nastane, lahko v tovrstnih okoliščinah uniči stikalno uro. Stikalno uro počasi ogrejte na sobno temperaturo in počakajte, da kondenzacijska voda izhlapi.
- Stikalno uro uporabljajte samo v notranjih prostorih.
- Stikalne ure nikoli ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam.
- Stikalna ura se ne sme uporabljati v prostorih, kjer se nahajajo kopalne kče, kabine za prhanje, bazeni kot tudi v bližini korit za vodo ali priključkov za vodo.
- Simbolov, ki se nahajajo na napravi, ni dovoljeno odstraniti ali prekriti. Navodila na napravi, ki niso več vidna, je potrebno takoj zamenjati.



Pred uporabo preberite in upoštevajte navodila za uporabo.



Nikoli ne vstavljajte več naprav eno v drugo!

Pregled vaše naprave

Vremenska zaščitna škatla

- sl. 1
- 1. Sklopni pokrov IP54
- 2. Trojna vtična letvijo, klasificirana IP44, priložena
- 3. Luknje za pritrdilne vijake, vnaprej označene
- 4. Obešalne luknje
- 5. Vnaprej izdelane odtočne luknje (opcijsko, glejte besedilo)
- 6. Zapah
- 7. Zadnji kabelski skoznjik z razbremenitvijo vleka
- 8. Sprednji kabelski skoznjik s tesnilom

Stikalna ura

- sl. 2
- 9. Nastavitveni obroč
- 10. Preklopno stikalo za obratovalne načine
- 11. Vtičnica za potrošnik

Dobavni obseg

- Vremenska zaščitna škatla
- Vtična letvijo
- Stikalna ura
- Navodila za uporabo

Montaža

Možnost za pritrditev montažne plošče v škatlo:

V notranjosti so 4 pritrdilne točke "B", ki omogočajo pritrditev ločene montažne plošče, če je to potrebno. Potrebni so vijaki vel. 6, najm. dolžina 38 mm. Hrbtne stene ni dovoljeno poškodovati.

Namestitev opcijskih odtočnih lukenj (potrebno vrtanje v spodnjo stran)

Na spodnji strani škatle sta po dve vnaprej označeni odtočni luknji. Če je v škatli pričakovati visoko vlago, lahko te luknje prevrtate. Upoštevajte, da nadaljnje luknje zmanjšajo IP-zaščito. Če nameravate škatlo pritrditi na zid, lahko te luknje prevrtate. Če ste prevrtali odtočne luknje, je škatlo dovoljeno uporabljati izključno visečo na zidu. Pri tem morajo biti odtočne luknje na najnižji točki montažnega položaja, da je zagotovljen odtok kondenzacijske vode.

Navodila za namestitev

- sl. 3
- 12. "Očesne luknje" za opcijsko obešalo

13. 5 kablaskih skoznjikov s tesnilom
14. Zaph lopute škatle: odklenjen (B) zakljenjen (A)
15. Stranski zaph z luknjo (za obešanko; ni prilozena)
16. Vnaprej izdelane luknje za dodatni kablaski skoznjik Potrebno tesnilo (;20/25), ni prilozeno
17. Vnaprej označene luknje za obešalo

Navodila za pritrđitev na zid

- Izberite čisto in ravno površino, kamor je mogoče pritrđiti škatlo z vijaki. Od spodnjega roba do tal mora biti vsaj 500-600 mm prostora. Površina mora biti ravna, saj se lahko škatla sicer izkrivi in posledično IP-zaščita več ne bo zagotovljena.
- Za pritrđitev škatle uporabite primeren montažni material in vijake, dolge najmanj 38 mm. Uporabite štiri označene luknje v kotih ali očesne luknje v zgornji polovici. Škatlo je treba namestiti s kablaskimi skoznjiki navzdol.
- Na spodnji strani je pet kablaskih skoznjikov z vgrajenim tesnilom in razbremenitveno vleka. Odstranite zgornji kablaski skoznjik, da napeljete kable. V vsak skoznjik napeljate samo en kabel. Nato ponovno zaprite zgornji kablaski skoznjik in zaklenite škatlo.
- Zaprite pokrov škatle in ga zaklenite z varnostnim zavarom na strani. Pokrov lahko še dodatno zavarujete z obešanko.
- Za čiščenje uporabljajte samo blago čistilo. Čiščenje zunanje površine izvajajte le pri zaprti škatli. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topilo.

Upravljanje



NEVARNOST! Življenjska nevarnost zaradi električnega udara! Povezavo, zaščiteno pred vodnimi curki, zagotovite samo, če imata naprava in vtič isto vrsto zaščite.

Največje dovoljene moči priključenega porabnika ni dovoljeno prekoračiti (► Tehnični podatki).



NEVARNOST! Smrtna nevarnost zaradi električnega udara! Odsotnost napetosti lahko zagotovite le pri izključenemu električnemu vtiču.

- Napravo vključite v vtičnico.
- Preverite, ali je potrošnik izključen.
- V vtičnico (10) vtaknite električni vtič potrošnika.
- Vključite potrošnik.

Preklopno in trajno delovanje

Stikalno uro lahko uporabljate z dvema obratovalnima načini.

- Obratovalni način nastavite s stikalom (9):
 - Stikalo na položaju (C) = priključen porabnik bo stikalna ura vklopila in izklopila.
- Stikalo na položaju (D) = priključen porabnik bo neprestano vklopljen.

Nastavitve časa

- Nastavni obroč z natisnjenimi časi obračajte v smeri urine kavalca (upoštevajte smer puščice), dokler simbol [▲] v notranjosti obroča ne bo kazal trenutnega časa.



OBVESTILO! Nevarnost poškodb na napravi! Nastavni obroč obračajte samo v smeri puščice.

Nastavitve časov vklopa in izklopa

S 96 segmenti na nastavitvenem obroču lahko v intervalih po 15 minut nastavljate čase vklopa in izklopa.

- Segment pritisnjen navzgor = porabnik so izklopljeni.
- Segment pritisnjen navzdol = porabniki so vklopljeni.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje naprave med odpadke
Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjnske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjnskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijeve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže med odpadke
Embalaža vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

- Te materiale namenite za reciklažo.

Tehnični podatki

Številka izdelka	316167
Vremenska zaščitna škatla	
Stopnja zaščite*	IP54
Nazivna izolacijska napetost	250 V~
Dov. premer kabla	6–9 mm
Mere	22 × 12,5 × 35 cm
Vtična letev	
Stopnja zaščite	IP44
najv. moč priključenih porabnikov	3500 W
Kabel	8 m, H05RR-F 3G 1,5
Mere	27 × 5 × 7,3 cm
Stikalna ura	
Obratovalna napetost	220–240 V~, 50 Hz

Številka izdelka	316167
Stopnja zaščite	IP20
Največja moč	3500 W
Maks. jakost toka	16(2) A
Min. preklopni interval	15 min
Dovolj. temp. območje	0 ... +55 °C

*) Ta škatla ima zaščito IP54, če je pokrov čvrsto zaprt in so kabl napeljeni skozi kablaski skoznjike.

HU Használati utasítás

Időjárásálló doboz

Rendeltetészerű használat

Az időjárásálló doboz egy robusztus dobozból áll, amely több kábel-átvezetéssel rendelkezik. Falra lehet rögzíteni, és elektromos termékekhez, pl. kerti és karácsonyi világításához lehet használni. Egy 3-soros csatlakozó aljzat-elosztóval együtt szállítjuk. A doboz elegendő helyet biztosít a csatlakozó dugók hálózati részeihez.

A termékkel együtt szállított öntapadó ragasztószalagot a csatlakozó aljzat-elosztó rögzítésére lehet használni.

A doboz IP54 védettségű, tehát por és fröccsenő víz ellen védett. Ez azt jelenti, hogy zárt fedél mellett magas védelmet nyújt nedvesség és por ellen. A kábelvezetés tömítése a lehető legmagasabb fokú védelmet nyújtja nedvesség és por ellen.

A lezárás szükség esetén még egy függőlakkattal is biztosítani lehet (nem része a szállitásnak).

A készülék nem tervezett ipari használatra. Be kell tartani az általános elismert baleset megelőzési előírásokat és a mellékelt biztonsági utasításokat.

Csak az ebben a használati leírásban szereplő tevékenységeket végezze. Minden más felhasználása nem megengedett téves használat. A gyártó nem felelős az ebből fakadó káro-
kért.

Mire utalnak a felhasznált jelek?

Vészjelzések és a kiemelten megjelölt utasítások. Az alábbi jeleket használjuk:



VESZÉLY! Közvetlen élet- és sérülésveszély! Közvetlen veszélyhelyzet, amely halálos balesetet vagy súlyos sérüléseket okoz.



FIGYELMEZTETES! Valószínű élet- és sérülésveszély! Általános veszélyhelyzet, amely halálos balesetet vagy súlyos sérüléseket okozhat.



VIGYAZAT! Esetleges sérülésveszély! Vészhelyzet, amely sérüléseket okozhat.



FIGYELEM! A készülék megsérülhet! Helyzet, amely anyagi károsodásokat okozhat.



Megjegyzés: Információk, amiket a folyamatok jobb megértése céljából közöltünk.

Biztonsága érdekében

Általános biztonsági előírások

- A készülék csak akkor kezelhető biztonságosan, ha az első használat előtt a kezelő elolvasta és megértette ezt a használati utasítást.
- Tartsa be az összes biztonsági előírást! A biztonsági előírások figyelman kívül hagyásával önmagát és másokat is veszélyeztet.
- Minden használati utasítást és biztonsági előírást őrizzen meg a későbbi felhasználásra.
- Ha a készüléket eladja vagy odaadja, feltétlenül adja vele ezt a használati utasítást is.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha az kifogástalan állapotban van. Ha a készülék vagy egy része hibás, akkor azt üzemben kívül helyezni és hulladékként szak-szerűen kell eltávolítani.
- A készüléket ne alkalmazz a robbanásveszélyes helyeken vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében!
- A kikapcsolt készüléket mindig biztosítsa véletlen bekapcsolás ellen.
- Ne használjon olyan készüléket, amelyen a ki-be kapcsológomb nem működik megfelelően.
- Tartsa távol a gyermekeket a géptől! Tartsa távol a készüléket a gyermekektől és az illetéktelen személyektől.
- Ne terhelje túl a készüléket. Csak a rendeltetési céljának megfelelően használja a gépet.
- Mindig megfontoltan, jó testi/lelki állapotban dolgozzon: Felelőtlenség megengedni, hogy fáradtság, betegség, alkohol fogyasztása, gyógyszerek és kábítószer befolyásolja Önt, mivel Ön ilyen esetben már nem tudja biztonságosan használni a készüléket.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és/vagy tudással rendelkező személyek (gyerekeket is beleértve) használják, kivéve, ha a biztonságukért felelősséget vállaló személy felügyeli őket, vagy ha tőle útmutatásokat kapnak a készülék használatával kapcsolatban.
- Biztosítsa, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.
- Az érvényes nemzeti és nemzetközi biztonsági, egészségügyi és munkavédelmi előírásokat mindig tartsa be.

Elektromos biztonság

- A készülékeket kizárólag megfelelően felszerelt védőérintkezős dugaszoló aljzatra csatlakoztassa.
- Védelemként iktasson az áramkörbe egy olyan maradékáram-működtetésű megszakítót (FI relé), melynek névleges áramerőssége nem haladja meg a 30 mA-t.
- A készülék csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg, hogy a hálózat megfelel a készülék csatlakozási adatainak.
- A készülékeket kizárólag az előírt feszültség-, teljesítmény- és névleges fordulatszám határértékeken belül üzemeltetheti (lásd a típus táblát).

- A hálózati csatlakozót ne fogja meg nedves kézzel, kihúzásakor pedig mindig a dugót fogja meg, ne a kábelt.
- A hálózati kábelt ne gyűrje, ne csavarja, húzza meg vagy ne lépjen rá, óvja az éles sarkaktól, olajtól és hőségtől.
- A készüléket ne emelje meg a kábelnél fogva és a kábelt egyéb rendeltetéstől eltérő célra se használja.
- Minden használat előtt ellenőrizze a csatlakozó dugót és a kábelt.
- Ha megsérül a hálózati kábel, azonnal húzza ki a csatlakozó dugaszt. A készüléket soha ne használja sérült hálózati kábellel.
- Amikor használaton kívül van, húzza ki a csatlakozó dugaszt.
- A csatlakozó dugasz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- A dugasz kihúzása előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.
- Szállítás előtt áramtalanítsa a berendezést.

A készülékre jellemző biztonsági utasítások

- Védje a készüléket a közvetlenül rácsöpögő víztől és vízsugártól.
- Az összeköttetést csak akkor tudja víztől védeni, ha a készüléket és a csatlakozót ugyanolyan módszerrel védi.
- A készüléket ne helyezze olyan mélyedésekbe, amelyekben összegyűlhet az esővíz.
- Ha egy víztartály közelében helyezi el, tartsa be a minimum 0,5 m-es távolságot.
- Olyan készülékeket nem szabad az időtűtőrával kapcsolni, amik felügyelet nélkül nem működhetnek. Ehhez olvassa el a megfelelő készülék használati útmutatóját.
- A csatlakoztatott fogyasztók ne lépéjk túl a megengedett legnagyobb teljesítményt.
- Ez a doboz a lehető legnagyobb védelmet nyújtja szabadban történő ideiglenes használatához. Noha gyakran hosszabb időn keresztül is a szabadban használják, mégsem lehet tartós üzemeléssel használni. Ez a doboz nem alkalmas elektromos készülékek szabadban történő tartós használatához.
- A használat helyét úgy kell megválasztani, hogy biztonságos hozzáférést biztosítson egy hálózati áramkörhöz.
- A hálózati áramkörhöz való csatlakozásra a termékkel együtt szállított csatlakozó aljzat-elosztó használatát, ami kültéri használatához hosszabbító kábellel van ellátva. A csatlakozó aljzat-elosztó nem használható PVC-kábellel (beltéren).
- Nem ajánlatos további lyukakat fúrni a dobozba. Ez csökkentheti az IP-védelmet és növeli a víz bejutásának valószínűségét.
- A biztonságos működés érdekében a dobozt nem szabad nyitott csappantyúval, illetve nyitott reteszeléssel a szabadban felállítani.
- Az időkapcsoló órát semmiképpen sem szabad közvetlenül azután üzembe helyezni, hogy hideg helyiségből meleg helyiségbe vitték azt. Az ekkor képződő kondenzvíz adott esetben tönkretelheti időkapcsoló órát. Várja meg, amíg az időkapcsoló óra lassan felmelegszik a szoba hőmérsékletre és a kondenzvíz elpárolog.
- Az időkapcsoló órát csak belső térben használja.
- Soha ne tegye ki víznek vagy egyéb folyadéknak az időkapcsoló órát.
- Az időkapcsoló órát soha nem szabad fürdőkádat, zuhanyzózt vagy úszómedencét tartalmazó helyiségben, valamint mosdó vagy vízbekötés közelében használni.
- A készüléken található jelzéseket nem szabad leszedni vagy letakarni. Ha egy felirat már nem olvasható, azt háladéktalanul cserélje le.

Üzembe helyezés előtt olvassa el a használati útmutatót és tartsa be az utasításait.

Soha ne kapcsoljon össze több készüléket!



A készülék áttekintése

Időjárásálló doboz

- 1. ábra
- 1. Lehajtható fedél, IP54
- 2. IP44 védettségű dugaszoló aljzatos elosztót tartalmaz
- 3. Furatok, előre elkészítve a rögzítő csavarok számára
- 4. „Kulcslyuk-szemek” a felfüggesztéshez
- 5. Levezető lyukak, előre elkészítve (opcionális, ld. a szövegét)
- 6. Reteszelés
- 7. Hátó kábelvezetés húzás elleni tehermentesítéssel
- 8. Előlső kábelvezetés tömítéssel

Időtűtőóra

- 2. ábra
- 9. Beállítógyűrű
- 10. Üzemmód átkapcsoló
- 11. Csatlakozó a fogyasztóhoz

Szállított alkatrészek

- Időjárásálló doboz
- Dugaszoló aljzatos elosztó
- Időtűtőóra
- Használati útmutató

Szerelés

Opionális, szerelőlemeznek a dobozban történő rögzítéséhez:

A belső térben 4 rögzítési pont „B” található, egy külön szerelőlemeznek a rögzítéséhez, ha szükséges. Szükséges csavarok: 6-os, min. hossz 38 mm. A hátfal nem károsodhat.

Opionális levezető lyukak kialakítása (átfúrással az alsó oldalon át)

A doboz alsó oldalán található két előre elkészített levezető lyuk. Ha azzal kell számolni, hogy nagy lesz a nedvességtartalom a dobozban, ezeket a lyukakat át lehet fúrni. A további lyukak azonban csökkentik az IP-védettséget. Ha a dobozt a falra kell erősíteni, ezeket a lyukakat át lehet fúrni. Ha a leve-

zető lyukakat átfúrták, utána a dobozt fel lehet függeszteni a falra, és úgy használni. Ehhez meg kell találni a szerelési helyet legmélyebb pontját, így biztosítani lehet, hogy a lecsapódó víz lefolyhasson.

Szerelési útmutató

- 3. ábra
- 12. „Kulcslyuk-szemek” az opcionális felfüggesztéshez
- 13. 5 kábelátvezetés tömítéssel
- 14. A doboz reteszelése: nincs reteszelve (B) - reteszelve van (A)
- 15. Oldalsó reteszelés lyukkal (függőlakathoz, nem tartozék)
- 16. Furatok, előre elkészítve a további kábelátvezetés számára. Tömítés (M20/25) szükséges, ami nem tartozék.
- 17. Furatok, előre elkészítve a felfüggesztéshez

Utasítás falra történő rögzítéshez

- Válasszon tiszta, egyenes felületet, amelyre a dobozt rögzíteni tudja a csavarokkal. Az alsó szélétől a padlóig legalább 500-600 mm távolságnak kell lenni. A felületnek egyenesnek kell lennie, mivel különben a doboz félrecsúszhatna, ezáltal az IP-védelem nem lenne biztosítható.
- A doboz rögzítéséhez használjon megfelelő szerelési anyagokat és min. 38 mm hosszú csavarokat. Használja az előre elkészített négy lyukat a sarkokban, vagy a két „kulcslyuk-szemet” a felső dobozfélén. A dobozt a kábelátvezetésekkel lefelé kell elhelyezni.
- A doboz alsó oldalán található öt kábelátvezetés, integrált tömítéssel és húzás elleni tehermentesítéssel. Távolítsa el a felső kábelvezetőt, ha a kábelt el akarja helyezni. Minden átvezetőt csak egyetlen kábelrel használjon. Utána nyomja le erősen a felső kábelvezetőt, és zárja le a dobozt.
- Zárja le a doboz fedelét, és reteszelje az oldalán lévő biztonsági reteszt. A fedelet szükség esetén még egy függőlakkal is biztosítani lehet.
- A tisztításhoz csak kímélő hatású tisztítószert szabad használni. A külső felület tisztítását kizárólag lezárt doboz esetén szabad elvégezni. Ne használjon oldószer-tartalmú tisztítószert.

Kezelés



VESZÉLY! Az elektromos áramütés életveszélyt okoz! Az összeköttetést csak akkor tudja víztől védeni, ha a készüléket és a csatlakozót ugyanolyan módszerrel védi.

A csatlakoztatott fogyasztók ne lépjen túl a megengedett legnagyobb teljesítményt (► Műszaki adatok).



VESZÉLY! Életveszély áramütés miatt! A feszültségmentesség csak kihúzott hálózati csatlakozó mellett szavatolt.

- Dugja be a készüléket a konnektorba.
- Vizsgálja meg, hogy a fogyasztó ki van-e kapcsolva.
- Dugja be a fogyasztót az (10) konnektorba.
- Kapcsolja be a készüléket.

Kapcsoló- és tartós üzem

- Az időzítőóra két üzemmódban használható.
- Az üzemmódot a (9) kapcsolóval tudja beállítani:
 - Kapcsoló a (9) helyzetben = a csatlakoztatott fogyasztót az időzítőóra kapcsolja be- és ki.
 - Kapcsoló a (10) helyzetben = a csatlakoztatott fogyasztó tartósan be van kapcsolva.

Idő beállítása

- A rányomtatott időt tartalmazó beállítógyűrűt forgassa el jobbra (a nyíl irányába), hogy a belső gyűrűn lévő [▲] jel a tényleges időt mutassa.



FIGYELEM! A készülék megsérülhet! A beállítógyűrűt a nyíl irányába tekerje.

Be- és kikapcsolási idők beállítása

- A beállítógyűrűn lévő 96 szelettel 15 perces időszakonként állíthatja be a be- és kikapcsolási időket:
- A szelet felfelé van nyomva = A fogyasztók ki vannak kapcsolva.
 - A szelet lefelé van nyomva = A fogyasztók be vannak kapcsolva.

Selejtezés

A készülék selejtezése

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkucsomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás selejtezése

- A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra felhasználható.
- Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.

Műszaki adatok

Cikkszám	316167
Időjárásálló doboz	

Cikkszám	316167
Védelmi fokozat*	IP54
Névleges szigetelő feszültség	250 V~
Megeng. kábelátmérő	6–9 mm
Méretek	22 × 12,5 × 35 cm
Dugaszóaljzatos elosztó	
Védelmi fokozat	IP44
legn. rákapcsolt fogyasztók teljesítménye	3500 W
Kábel	8 m, H05RR-F 3G 1,5
Méretek	27 × 5 × 7,3 cm
Időzítőóra	
Üzemi feszültség	220–240 V~, 50 Hz
Védelmi fokozat	IP20
Legnagyobb teljesítmény	3500 W
Legnagyobb áramerősség	16(2) A
Legkisebb kapcsolási időköz	15 min
Megengedett hőmérséklettartomány	0 ... +55 °C

*) Ez a doboz IP54-es védelemmel rendelkezik, ha a fedél erősen le van zárva, és a kábelek a kábelátvezetőkön keresztül vannak behúzva.